

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y MANTENIMIENTO

ES

### SOBRES:

**Sobre melamina:** de grosor 25 mm con canto de 2 mm en todo el perímetro. Acabados en grafito, blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura, zebrano, castaño o castaño oscuro.

**Sobre estratificado:** de grosor 25 mm con canto de 2 mm en todo el perímetro. Fabricado en tablero aglomerado de partículas aplacado en estratificado plástico decorativo en ambas caras en grafito, blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura, zebrano, castaño o castaño oscuro.

El ensamblaje del sobre a la estructura de la mesa se realiza mediante tornillos DIN 7991 M6 x 16 cincado negro.

### ESTRUCTURA METÁLICA:

**FIJA: Laterales en forma de "U" invertida:** lateral metálico fabricado en tubo de acero laminado en frío que consta de un travesaño de 50 x 30 x 2 mm y dos montantes de sección cuadrada 55 x 55 x 1,5 mm. La unión entre los montantes y el travesaño se realiza mediante encaste y soldadura con sistema MIG. Dispone de 4 puntos de anclaje para montar el sobre. Acabados con pintura epoxi plata (RAL 9006), blanco (RAL 9016) o grafito (RAL 7022). En la parte inferior incluye niveladores para un mejor asentamiento en el suelo.

**REGULABLE: Laterales en forma de "U" invertida:** lateral metálico fabricado en tubo de acero laminado en frío que consta de un travesaño de 50 x 30 x 2 mm y dos montantes de sección cuadrada 60 x 60 x 2 mm (parte exterior) y de 55 x 55 x 1,5 mm (parte interior). El montante interior tiene mecanizada una cremallera de 16 puntos a una distancia de 16 mm. La altura máxima es de 806 mm y la mínima de 629 mm. La altura se fija mediante tornillos M6.

La unión entre los montantes y el travesaño se realiza mediante encaste y soldadura con sistema MIG. Dispone de 4 puntos de anclaje para montar el sobre. Acabados con pintura epoxi plata (RAL 9006), blanco (RAL 9016) o grafito (RAL 7022). En la parte inferior, incluye niveladores para un mejor asentamiento en el suelo.

**Barra de refuerzo** realizada en tubo de acero de 50 x 20 x 1,5 mm con dos planchas en acero dobladas y soldadas en ambos extremos del tubo. Las planchas sirven para su posterior montaje con los laterales mediante tornillos DIN 7991 M6 x 16 cincado negro. Acabado en pintura epoxi plata (RAL 9006).

Las estructuras son modulares para poder componer puestos de trabajo individuales o colectivos.

### USO Y MANTENIMIENTO:

Para su limpieza utilizar un paño suave y humedecido con agua y jabón neutro. Secar a continuación con otro paño suave y seco. No utilizar productos abrasivos, disolventes, cáusticos ni amoniacales.

### FIN DE VIDA:

Para un correcto final de ciclo de vida consulta en nuestra web el documento sobre reciclabilidad de los materiales.

**Fabricante:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origen:** Cataluña

**Producto:** Mobiliario de Oficina

**Mesas serie TEMPO**

## CARACTERÍSTIQUES TÈCNQUES I MANTENIMENT

CA

### SOBRES:

**Sobre melamina:** de gruix 25 mm amb cantell de 2 mm en tot el perímetre. Acabats en grafit, blanc, gris, faig, roure, peral, wengue, acàcia clara, acàcia fosca, zebrano, castany o castany fosc.

**Sobre estratificat:** de gruix 25 mm amb cantell de 2 mm en tot el perímetre. Fabricat en taulell aglomerat de partícules aplacat amb estratificat plàstic decoratiu per les dues cares en grafit, blanc, gris, faig, roure, peral, wengue, acàcia clara, acàcia fosca, zebrano, castany o castany fosc.

La fixació del sobre amb l'estructura es realitzarà mitjançant ferramentes DIN 7991 M6 x 16 zincat negre.

### ESTRUCTURA METÀL·LICA:

**FIXA: Lateral en forma de "U" invertida:** fabricada en tub d'acer laminat en fred que consta d'un travesser de 50 x 30 x 2 mm i dos muntants de secció quadrada 55 x 55 x 1,5 mm. La unió entre els muntants i el travesser es realitza mitjançant encast i soldadura amb sistema MIG. Disposa de 4 punts d'ancoratge per muntar el sobre. Acabats amb pintura epoxi plata (RAL 9006), blanc (RAL 9016) o grafit (RAL 7022). En la part inferior inclou anivelladors per a un millor assentament en el terra.

**REGULABLE: Laterals en forma de "U" invertida:** lateral metàl·lic fabricat en tub d'acer laminat en fred que consta d'un travesser de 50 x 30 x 2 mm i dos muntants de secció quadrada 60 x 60 x 2 mm (part exterior) i de 55 x 55 x 1,5 mm (part interior). El muntant interior té mecanitzada una cremallera de 16 punts a una distància de 16 mm. L'altura màxima és de 806 mm i la mínima de 629 mm. L'altura es fixa mitjançant caragols M6. La unió entre els muntants i el travesser es realitza

mitjançant encastat i soldat amb sistema MIG. Disposa de 4 punts d'ancoratge per a muntar el sobre. Acabats amb pintura epoxi plata (RAL 9006), blanc (RAL 9016) o grafit (RAL 7022). En la part inferior, inclou anivelladors per a un millor assentament en el sòl.

**Barra de reforç:** fabricada en d'acer de 50 x 20 x 1,5 mm amb dos planxes d'acer doblegades en forma de triangle y soldades per ambos extrems del tub. Les planxes serveixen per la seva fixació als laterals mitjançant ferramentes DIN 7991 M6 x 16 zincat negre. Acabat en pintura epoxi plata (RAL 9006).

Les estructures són modulares per a compondre llocs de treball individuals o col·lectius.

### ÚS I MANTENIMENT:

Per netejar utilitzar un drap suau i humit amb sabó neutre. Assecar-lo després amb un altre drap suau i sec. No utilitzar productes abrasius, dissolvents, càustics ni amoniacals.

### FI DE VIDA:

Per un correcte final del cicle de vida podeu consultar a la nostra web el document sobre reciclabilitat dels materials.

**Fabricant:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origen:** Catalunya

**Producte:** Mobiliari d'Oficina

**Taules sèrie TEMPO**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET ENTRETIEN

FR

### BUREAUX

**Plateaux mélaminés:** fabriqués en panneau aggloméré de particules de 25 mm d'épaisseur. Chant de 2mm en PVC sur tout le périmètre. Finitions: Graphite, Blanc, Gris, Hêtre, Chêne Moyen, Poirier, Wengué, Acacia clair, Acacia foncé, Zebrano, Chêne Veiné et Chêne Grisé.

**Plateaux stratifiés:** fabriqués en panneau aggloméré de particules de 25 mm d'épaisseur et plaqué en stratifié plastique décoratif. Chant de 2mm en PVC sur tout le périmètre. Finitions: Graphite, Blanc, Gris, Hêtre, Chêne Moyen, Poirier, Wengué, Acacia clair, Acacia foncé, Zebrano, Chêne Veiné et Chêne Grisé.

Assemblage du plateau à la structure par vis DIN 7991 M6 x 16 (zinc noir).

### STRUCTURE METALLIQUE:

**FIXE: Piètements métalliques en forme de "U" inversé:** ce sont des tubes en acier laminés à froid composés d'une traverse de 50 x 30 x 2 mm et de 2 montants de 55 x 55 x 1,5 mm. Les montants et la traverse sont emboîtés et unis par soudure MIG. 4 points d'ancrage pour le plateau. Finitions en peinture époxy argent (RAL 9006), blanc (RAL 9016) ou graphite (RAL 7022). Vérins de réglage en plastique.

**RÉGLABLE EN HAUTEUR: Piètements métalliques en forme de "U" inversé:** ce sont des tubes en acier laminés à froid composés d'une traverse de 50 x 30 x 2 mm et de 2 montants de 60 x 60 x 2 mm (partie extérieure) et de 55 x 55 x 1,5 mm (partie intérieure). Réglage tous les 16 mm et fixation par vis M6. Hauteur maximale de 806 mm et minimale de 629 mm. Finitions en peinture époxy argent (RAL 9006), blanc (RAL 9016) ou graphite (RAL 7022). Vérins de réglage en plastique.

**Barre de renfort:** réalisée en tube d'acier de 50 x 20 x 1,5 + 2 platines en acier pliées et soudées au tube pour leur montage sur le piètement à l'aide de vis M6. Finition en peinture époxy argent (RAL 9006). Les piètements et la poutre de renfort s'assemblent avec des vis DIN 7991 M6 x 16 zinguées noires.

Structures totalement modulaires pour tous types de postes de travail individuels ou collectifs.

### NETTOYAGE:

Utiliser un chiffon doux humecté d'eau et savon neutre. Sécher à l'aide d'un autre chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs, dissolvants, caustiques ni ammoniacaux.

### FIN DE VIE:

Veillez consulter sur notre site internet le document sur la recyclabilité des matériaux.

**Fabricant:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origine:** Catalunya

**Produit:** Mobilier de Bureau

**Bureaux série TEMPO**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS AND MAINTENANCE

EN

### DESK TOPS:

**Melamine top** of 25 mm thick with 2 mm PVC edges around the entire perimeter. Available finishes: graphite, white, grey, beech, maple, pear, wengue, light acacia, dark acacia, zebrano, oak or dark oak.

**HPL (High Pressure Laminate) top** of 25 mm thick with 2 mm PVC edges around the entire perimeter. Inner composition of particle chipboard and clad with decorative plastic laminate. Available finishes: graphite, white, grey, beech, maple, pear, wengue, light acacia, dark acacia, zebrano, oak or dark oak.

Tops are fixed to the structure of the desk with DIN 7991 M6 X 16 black screws.

### METAL FRAME:

**FIXED: U-shape frame:** steel cold laminated beam of 50 x 30 x 2 mm welded to two square steel columns of 55 x 55 x 1,5 mm. Welded with MIG system. Structure has 4 fixing drillings for the top. Available finishes: silver epoxy paint (RAL 9006), white (RAL 9016) or graphite (RAL 7022). In the lower side of the frame there are glides with levellers.

**ADJUSTABLE HEIGHT: U-shape frame:** steel cold laminated beam of 50 x 30 x 2 mm welded to two square steel columns of 60 x 60 x 2 mm (outer column) and 55 x 55 x 1,5 mm (inner column). Inner column has 16 holes throughout 16 mm each. Minimum height of the desk is 629 mm and maximum height is 806 mm. Selected height is fixed with M6 screws. Beam and columns are welded with MIG system. Structure has 4 fixing drillings for the top. Available finishes: silver epoxy paint (RAL 9006), white (RAL 9016) or graphite (RAL 7022). In the lower side of the frame there are glides with levellers.

**Reinforcement beam to fix both sides:** rectangular steel tube of 50 x 20 of 1,5 mm thickness. Steel brackets are welded in each side of the beam and joined to U-shape frame. Finish in silver epoxy paint (RAL 9006).

Complete modular system to make individual or group compositions.

### CARE AND MAINTENANCE:

Clean with a wetted, soft cloth and neutral cleaning agent. Afterwards dry with a soft cloth. Do not use any solvents.

### END-OF-LIFE:

Please visit our homepage for more information about material recycling.

**Manufacturer :** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF (VAT):** ES B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origin:** Catalonia

**Product:** Office Furniture

**Desks TEMPO range**

## TECHNISCHE DATEN UND PFLEGE

DE

### SCHREIBTISCHE:

**Melamindekoration:** 25 mm Melaminplatte in den Farben anthrazit, weiß, lichtgrau, buche, eiche, birnbaum, wenge, akazie hell, akazie dunkel, zebrano, eiche hell und eiche dunkel. 2 mm PVC-Kante.

**Laminat:** 25 mm Platte mit Oberfläche Laminat in den Farben anthrazit, weiß, lichtgrau, buche, eiche, birnbaum, wenge akazie hell, akazie dunkel, zebrano, eiche hell und eiche dunkel. 2 mm PVC-Kante.

Die Tischplatte wird mit den schwarzen Schrauben DIN 7991 M6 X 16 am Schreibtischgestell befestigt.

### STAHL-GESTELL:

**FESTESGESTELL: Seitliches Gestell U-förmig:** aus kaltgewalztem Stahlrohr Fußgestelle bestehen aus einem Quertraverse von 50x30x2mm und zwei Tischbeinen 55x55x1,5 mm. Die Verbindung zwischen den Tischbeinen und der Quertraverse erfolgt durch MIG-Schweißsystem. 4 Befestigungspunkte mit Tischplatte. Ausführungen Epoxid beschichtet Silber met. (RAL-9006), Weiß (RAL 9016) oder Anthrazit (RAL 7022). Bodenausgleichsschrauben inklusive.

**HÖHENVERSTELLBAREN GESTELL: Seitliches Gestell U-förmig:** aus kaltgewalztem Stahlrohr Fußgestelle bestehen aus einem Quertraverse von 50x30x2mm und zwei Tischbeinen 60 x 60 x 2 mm (außenteil) und 55 x 55 x 1,5 mm (innenteil). Maximale Höhe 806 mm und minimale Höhe 629 mm. Höheneinstellung alle 16 mm, fixierung mittels M6 Schrauben. Ausführungen Epoxid beschichtet Silber met. (RAL-9006), Weiß (RAL 9016) oder Anthrazit (RAL 7022). Bodenausgleichsschrauben inklusive.

**Quertraversen:** bestehen aus Stahlrohr 50 x 20 x 1,5 mm An beiden Enden gibt es aluminium Teile die mittels M6 Schrauben mit den Seitentraversen verschraubt werden. Ausführung Epoxid beschichtet Silber met. (RAL 9006).

Komplettes Modulares System um Einzel- sowie Gruppenarbeitsplätzen zusammen stellen zu können.

### PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

Mit einem wasserbenetzten, weichen Tuch und neutraler Seife reinigen. Danach mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen. Keine Lösungsmittel verwenden.

### ENDE DER LEBENSDAUER:

Weitere Informationen zu Material-Recycling finden Sie auf unserer Homepage.

**Hersteller:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF (St Nr):** ES B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Herkunft:** Katalonien

**Produkt:** Büromöbel

**Schreibtische Serie TEMPO**

Sistemas de gestión / Sistemes de gestió  
/ Systèmes de gestion / Management Systems / Management-Systeme

Producto / Producte  
/ Produit / Product / Produkt

